

Tinamit Ch'a'leem Achi  
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko  
San Miguel Acatán,  
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'ortí'  
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Shi' Chonhab' Chuj  
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xok'an Itza'  
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil  
San Juan Colzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'  
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'  
Tecpán Guatemala,  
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'  
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'Il Yol Mam  
San Pedro Sacatepéquez,  
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan  
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al  
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'  
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al  
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay  
Q'eqchi'  
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tzij  
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense  
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj  
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal  
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'  
San Miguel Uspantán, Quiché.

**RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 30-2023**  
**APROBACIÓN DE LA SEPTIMA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA AL POA 2023**  
**DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA**

PRESIDENCIA DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA  
Guatemala, diecinueve de mayo de dos mil veintitrés.

**CONSIDERANDO:**

Que la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, es una entidad estatal autónoma, con personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos, obligaciones, patrimonio propio y jurisdicción administrativa en toda la República en materia de su competencia.

**CONSIDERANDO:**

Que el Acuerdo Número Veinte guion Dos Mil Veintiuno (No. 20-2021) del Consejo Superior de la ALMG, aprobado el veintiséis de octubre de dos mil veintiuno, Acuerda: Normar el Proceso de Modificaciones Presupuestarias de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

**CONSIDERANDO:**

Que la Dirección de Lingüística y Comunicación, a través del oficio identificado como Oficio DLC No. 419-2023 de fecha 18 de mayo de dos mil veintitrés, solicitó la aprobación de la séptima modificación presupuestaria al POA 2023, que asciende a la cantidad de SESENTA MIL SETENTA Y CINCO QUETZALES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS (Q. 60,075.96), con base al oficio Planificación No. 78-2023, de fecha 18 de mayo del 2023, suscrito por la Especialista en Planificación, se traslada expediente en original, solicitado la aprobación de la Séptima modificación Presupuestaria al POA 2023, que asciende a SESENTA MIL SETENTA Y CINCO QUETZALES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS (Q. 60,075.96) mediante una resolución.

**CONSIDERANDO:**

Que el Presidente de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, es el funcionario de más alta jerarquía de la entidad, y que con fundamento en el artículo 2. Del acuerdo 20-2021 aprobado por el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala de la aprobación de las modificaciones presupuestarias debe ser a través de Resolución del Presidente de la Junta Directiva del Consejo Superior,

Página 1 de 3

000001

Tinamit Ch'a'teem Achi  
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyul Ti'e Konob' Akaleko  
San Miguel Acatán,  
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'  
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sli' Chonhab' Chuj  
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xok'an Itza'  
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil  
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popli'  
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'  
Tecpán Guatemala,  
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'  
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam  
San Pedro Sacatepéquez,  
San Marcos.

Uyolochil Much'tal T'an Mopan  
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al  
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'  
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al  
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aatinob'aal Maay  
Q'eqchi'  
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujjal Tziji  
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense  
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj  
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal  
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'  
San Miguel Uspantán, Quiché.

cuando se generen bajo las modalidades siguientes: "a) Cuando las transferencias de asignaciones ocurran entre subprogramas de un mismo programa o entre actividades específicas de un mismo programa o subprograma; b) Cuando las transferencias de asignaciones ocurran entre grupos no controlados de programas o categoría equivalente, subprograma o proyecto; c) Cuando las transferencias ocurran entre renglones no controlados del mismo grupo de gasto del programa, o categoría equivalente, subprograma o proyecto; d) Otras que sean de la misma categoría."

**CONSIDERANDO:**

Que el Departamento de Planificación de la ALMG emitió el Dictamen Técnico Planificación No. 007-2023, de fecha 18 de mayo de 2023, que en su apartado de Análisis Técnico indica: "... Así mismo, se constató que los expedientes presentados cumplen con los requerimientos para proceder a la Séptima Modificación Presupuestaria del Plan Operativo Anual 2023, que haciende un total de: Q. 60,075.96. Toda vez, que no están afectando las metas físicas del programa 11, Desarrollo de los Idiomas Mayas."

**CONSIDERANDO:**

Que el Jefe de Presupuesto asimismo emitió el Dictamen Presupuestario 09-2023 de fecha 18 de mayo de 2023, que en su apartado de Análisis de Dictamen indica lo siguiente: "El departamento de Presupuesto, después de realizar la revisión y análisis del expediente de mérito recibido y con base a las necesidades que corresponde, dictamina **Favorable** la presente Modificación Presupuestaria para el presente ejercicio fiscal 2023"

**POR TANTO:**

Esta Presidencia con fundamento en el Artículo 238, inciso b) y 240 de la Constitución Política de la República de Guatemala; Artículo 41, inciso b) del Decreto 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto; Artículo 44 del Acuerdo Gubernativo No. 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto; y el artículo 2 del Acuerdo No. 20-2021 aprobado por el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala; Acuerdo No. 42-2022, en el cual el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, aprueba "El

Página 2 de 3

000002

Tinamit Ch'a'teem Achi  
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko  
San Miguel Acatán,  
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko  
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'ort'i'  
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sii' Chonhab' Chuj  
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xok't'an Itza'  
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil  
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popt'i'  
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'  
Tecpán Guatemala,  
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'  
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'Il Yol Mam  
San Pedro Sacatepéquez,  
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan  
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al  
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'  
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al  
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolam'il Aatinob'aal Maay  
Q'eqchi'  
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tz'ij  
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense  
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'Il Yol Twitz B'a'aj  
Tectitán, Huehuetenango.

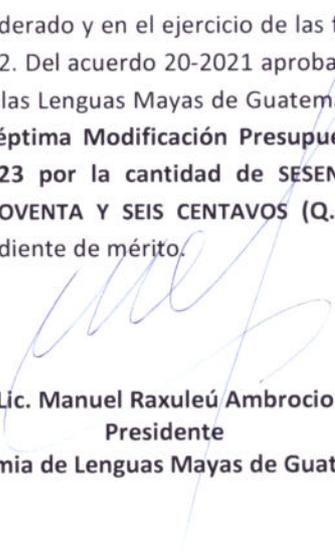
Tz'utujil Tinaamitaal  
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'  
San Miguel Uspantán, Quiché.

*presupuesto de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala para el Ejercicio Fiscal 2023."*

**RESUELVE:**

- I. Con base a lo considerado y en el ejercicio de las facultades que me confiere el artículo artículo 2. Del acuerdo 20-2021 aprobado por el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala y demás leyes vigentes, **SE APRUEBA La Séptima Modificación Presupuestaria correspondiente al ejercicio fiscal 2023 por la cantidad de SESENTA MIL SETENTA Y CINCO QUETZALES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS (Q. 60,075.96).** para el caso descrito en el expediente de mérito.
- II. **NOTIFÍQUESE.**

  
**Lic. Manuel Raxuleú Ambrocio**  
Presidente  
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala



Original expediente.